

EM BICOS DE PÉS E DE OLHOS EM BICO

Jorge Tavares da Silva
Zélia Breda
(Coordenação)

EM BICOS DE PÉS E
DE OLHOS EM BICO

Jorge Tavares da Silva e Zélia Breda
(Coordenação)



FNAC - 15 16/01/2016
300102060100 380072



SILVA, JORGE TAVARES DA
EM BICOS DE PÉS E DE OLHO

PREÇO EDITOR 18,00 €

Aderente: 10% Desconto

9 789728 046149

FICHA TÉCNICA:

Título: Em bicos de pés e de olhos em bico: Vivências e convivências entre chineses e portugueses

Coordenação: Jorge Tavares da Silva e Zélia Breda

Autores: António Graça de Abreu, Arnaldo Gonçalves, Cao Bei, Carmen Amado Mendes, Chao Bin, Cláudia Ribeiro, Gil Cortez Torcato, Hu Shaohua, Jorge Tavares da Silva, José Carlos Matias, José Duarte de Jesus, Maria João Belchior, Ran Mai, Wang Haiyuan, Wang Suoying, Wu Aiyong, Y Ping Chow e Yao Jingming

Ilustração da capa: Marta Jacinto

Composição: José Luís Santos

Impressão: Rebelo – Artes Gráficas, Lda.

Fontes de letra utilizadas: Designes Regular e Viner Hand

Papel utilizado: Olin recycled cream 90 grm

Tiragem: 2000 exemplares

Data de impressão: Março de 2012

Depósito legal: 341357/12

ISBN: 978-972-8046-14-9

ÍNDICE

Apresentação	15
Armando Teixeira Carneiro	
Prefácio	17
João de Deus Ramos	
Introdução	19
Jorge Tavares da Silva e Zélia Breda	
Próximo destino – China	25
Maria João Belchior	
O fim dos mitos: Uma chinesa ao encontro da cultura portuguesa	33
Ran Mai	
A minha China	43
Cláudia Ribeiro	
Os portugueses aos meus olhos	57
Yao Jingming	
China: Realidades e modelos	61
José Duarte de Jesus	
Da América para Aveiro: Um chinês na viragem do milénio	71
Hu Shaohua	
Um <i>laowai</i> na terra dos superlativos	77
Jorge Tavares da Silva	



O que me impressionou, surpreendeu e sensibilizou em Portugal Wang Suoying	87
Memórias de um tempo fugaz Arnaldo Gonçalves	93
Um Porto de abrigo Y Ping Chow	103
À Beira-China José Carlos Matias	111
Um dia de setembro Chao Bin	117
Um verão em Taipé: Sobreviver sem perder a face Carmen Amado Mendes	121
De Xangai para o Estoril Wang Haiyuan	135
Diário de Pequim António Graça de Abreu	137
Uma perspetiva chinesa de Portugal Wu Aiying	157
<i>Feidian</i> em Pequim: Relato na primeira pessoa Gil Cortez Torcato	161
Viver e conviver entre duas culturas Cao Bei	175
Glossário	187
Notas biográficas	197

